

لسان العرب

(قلا) ابن الأعرابي القلا والقلا والقلاء المقولية غيره والقلاى البغض فإن
فتحت القاف مددت تقول قلاه يقليه قلاى وقلاء ويقلاه لغة طيء وأنشد ثعلب أيام
أُمِّ الغممر لا نقلاها ولو تشاء قُبِلَت عَيْنُهَا فادِرُّ عُمَمِ الهَضْب لو رآها
مَلاحَةً وبَهْجَةً زهاها قال ابن بري شاهد يقليه قول أبي محمد الفقعسي يقلي
الغواني والغواني تقليه وشاهد القلاء في المصدر بالمد قول زُمَيْدٍ عَلايَكَ
السَّلامُ لا مُلَلاتٍ قَرِيبَةً وما لكَ عِنْدِي إِنْ نَأَيْتَ قَلاءُ ابن سيده
قلايتُهُ قلاى وقلاء ومقوليةً أَبْغَضْتُهُ وَكَرِهْتُهُ غَايَةَ الْكَرَاهَةِ فتركته وحكى
سيبويه قلى يقلاى وهو نادر شبهوا الألف بالهمزة وله نظائر قد حكاها كلها أو جلها
وحكى ابن جنى قلاه وقلايه قال وأرى يقلاى إنما هو على قلاى وحكى ابن الأعرابي
قلايتُهُ في الهجر قلاى مكسور مقصور وحكى في البُغْضِ قلايته بالكسر أَقْلاه على
القياس وكذلك رواه عنه ثعلب وتَقَلَّى الشَّيْءُ تَبَغَّضَ قال ابن هَرْمَةَ فَأَصْبَحْتُ
لا أَقْلى الحَيَاةَ وطُولَها أَخيراً وقد كانتْ إِلىَّ تَقَلَّاتِ الجوهرى وتَقَلَّى أَيْ
تَبَغَّضَ قال كثير أَسْرِينِي بِنَا أو أَحْسَنِي لا مَلُولَةً لَدَيْنَا ولا مَقُولِيَّةً إِنْ
تَقَلَّاتِ خَاطِبُها ثُمَّ غَايَبَ وفي التنزيل العزيز ما وَدَّعَكَ رَبُّكَ وما قَلاى قال
الفراء نزلت في احتباس الوحي عن سيدنا رسول الله ﷺ خمس عشرة ليلة فقال المشركون قد
وَدَّعَ مُحَمَّدًا رَبُّهُ وَقَلاه التابعُ الذي يكون معه فَأَنزَلَ الله تعالى ما وَدَّعَكَ رَبُّكَ وما
قَلاى يريد وما قَلاك فَأُلْقِيتَ الْكَافَ كما تقول قد أَعْطَيْتُكَ وَأَحْضَدْتُ معناه أَحْسَنْتَ
إِليكَ فَيُكْتَفَى بِالْكَافِ الْأُولَى مِنْ إِعَادَةِ الْأُخْرَى الزَّجَاجُ معناه لم يَقْطَعْ الْوَحْيَ عَنْكَ ولا
أَبْغَضَكَ وفي حديث أبي الدرداء وَجَدْتُ النَّاسَ اخْبِرُوا تَقْلِيهِ الْقَلاى الْبُغْضُ
يقول جرَّ ب النَّاسِ فَإِنَّكَ إِذَا جَرَّ بِهِمْ قَلِيَتَهُمْ وَتَرَكْتَهُمْ لَمَّا يَظْهَرُ لَكَ مِنْ بَوَاطِنِ سرائِرِهِمْ
لفظه لفظ الأمر ومعناه الْخَبَرُ أَيْ مِنْ جَرَّ بِهِمْ وَخَبَرَهُمْ أَبْغَضَهُمْ وَتَرَكَهُمْ وَالْهَاءُ فِي تَقْلِهِ
لِلسَّكْتِ وَمَعْنَى نَظُمِ الْحَدِيثِ وَجَدْتُ النَّاسَ مَقُولاً فِيهِمْ هَذَا الْقَوْلُ وَقَدْ تَكَرَّرَ ذِكْرُ الْقَلاى فِي
الْحَدِيثِ وَقَلاى الشَّيْءُ قَلايَاً أَنْضَجَهُ عَلَى الْمَقْلَةِ يَقَالُ قَلايْتُ اللَّحْمَ عَلَى الْمَقْلَةِ
أَقْلِيهِ قَلايَاً إِذَا شَوِيَتْهُ حَتَّى تُنْضِجَهُ وَكَذَلِكَ الْحَبُّ يُقْلَى عَلَى الْمَقْلَةِ ابْنُ السَّكَيْتِ
يَقَالُ قَلاوَتْ الْبُرِّ وَالْبُسْرُ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ قَلايْتُ وَلا يَكُونُ فِي الْبُغْضِ إِلَّا قَلايْتُ
الْكَسَائِي قَلايْتُ الْحَبَّ عَلَى الْمَقْلَةِ وَقَلاوَتْهُ الْجَوْهَرِي قَلايْتُ السَّوِيقَ وَاللَّحْمَ فَهُوَ
مَقْلِيٌّ وَقَلاوَتْ فَهُوَ مَقْلُوءٌ لُغَةً وَالْمَقْلَةُ وَالْمَقْلَى الَّذِي يُقْلَى عَلَيْهِ وَهُمَا

مَقْلَيانِ والجمع المَقالي ويقال للرجل إذا أَقْلَقَهُ أَمْرٌ مُهِمٌّ فبات ليله ساهراً
باتَ يَتَقَلَّصُ أي يتقلَّب على فراشه كأنه على المَقْلَى والقَلَّيَّةُ من الطعام
والجمع قَلايا والقَلَّيَّةُ مرقة تتخذ من لحوم الجَزُور وأَكْبَادِها والقَلَّاءُ الذي
حرفته ذلك والقَلَّاءُ الذي يَقْلِي البُرَّ للبيع والقَلَّاءُ ممدودة الموضع الذي تتخذ فيه
المَقالي وفي التهذيب الذي تتخذ فيه مَقالي البر ونظيره الحَرَّاضَةُ للموضع الذي
يطبخ فيه الحُرْصُ وقَلَّيَت الرِّجْلُ ضربت رأسه والقَلَّيُّ والقَلَّي حَب يشبب به العصفَر
وقال أبو حنيفة القَلَّيُّ يتخذ من الحَمَص وأَجوده ما اتخذ من الحُرْص ويتخذ من أَطراف
الرِّمِّ مث ذلك إذا اسْتَحْكَم في آخر الصيف واصفَرَّ وأَوْرَسَ الليث يقال لهذا الذي
يُغسل به الثياب قَلَّيُّ وهو رَماد الغَضَى والرِّمِّ مَث يُحرق رَطْباً ويرش بالماء فينعقد
قَلَّيًّا الجوهري والقَلَّيُّ الذي يتخذ من الأَشْنان ويقال فيه القَلَّيُّ أيضاً ابن سيده
القُلَّةُ عود يجعل في وسطه حبل ثم يدفن ويجعل للحبل كِفَّةً فيها عيدان فإذا وَطِئَ الطَّيُّ
عليها عَضَّتْ على أَطراف أَكَارِعِهِ والمِقْلَى كالقُلَّةِ والقُلَّةُ والمِقْلَى والمِقْلَاءُ
على مِفْعَالٍ كلهُ عودانِ يَلْعَبُ بهما الصبيان فالمِقْلَى العود الكبير الذي يضرب به
والقُلَّةُ الخَشَبَةُ الصغيرة التي تنصب وهي قدر ذراع قال الأزهري والقالي الذي يَلْعَبُ
فِيهِ ضَرْبُ القُلَّةِ بالمِقْلَى قال ابن بري شاهد المِقْلَاءُ قول امرئ القيس فَأَصْدَرَهَا
تَعْلُو النَّجَادَ عَشِيَّةً أَقْبُ كَمِقْلَاءِ الْوَلِيدِ خَمِيصُ والجمع قُلَاتٌ وقُلُونٌ
وقُلُونٌ على ما يَكْثُر في أَوَّلِ هذا النحو من التَّغْيِيرِ وَأَنشد الفراء مَثَلُ المَقالي
ضُرِبَتْ قَلَّيْنُهَا قال أبو منصور جعل النون كالأصلية فرفعها وذلك على التوهم ووجه
الكلام فتح النون لأنها نون الجمع وتقول قَلَّوَتْ القُلَّةُ أَقْلَوْ قَلَّوْا وقَلَّيْتُ
أَقْلِي قَلَّيًّا لغة وأَصْلُهَا قُلَّوْ والهَاءُ عوض وكان الفراء يقول إِنما ضم أَوَّلُهَا ليدل
على الواو والجمع قُلَاتٌ وقُلُونٌ وقُلُونٌ بكسر القاف وقَلَّا بها قَلَّوْا وقَلَّاها رَمَى قال
ابن مقبل كَأَنَّ نَزَوْ فِرَاحَ الْهَامِ بَيَّنَّهْمُ نَزَوْ القُلَاتِ زَهَاها قالُ قَالَيْنَا
أَرَادَ قَلَّوْ قَالَيْنَا فقلب فتغير البناء للقَلَّابِ كما قالوا له جَاهُ عند السلطان وهو من
الوجه فقلبوا فَعَلَّاءَ إِلَى فَلَاعٍ لَأَنَّ الْقَلْبَ مِمَّا قَدْ يَغْيِرُ الْبِنَاءَ فَافْهَمُ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ
الْقَالُ هُوَ الْمِقْلَاءُ وَالْقَالُونُ الَّذِينَ يَلْعَبُونَ بِهَا يُقَالُ مِنْهُ قَلَّوَتْ أَقْلَوْ قَلَّوَتْ
بِالْقُلَّةِ وَالْكُرَّةُ ضَرِبَتْ ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ الْقُلَّيَّ الْقَصِيرَةَ مِنَ الْجَوَارِي قَالَ الْأَزْهَرِيُّ هَذَا
فُعْلَى مِنَ الْأَقْلِّ وَالْقَلَّيَّةُ وَقَلَّا الْإِبِلَ قَلَّوْا ساقَهَا سَوْقاً شَدِيداً وَقَلَّا
الْعَيْرُ أَتْنَهُ يَقْلُوهَا قَلَّوْا شَلَّاهَا وَطَرَدَهَا وَساقَهَا التَّهْذِيبُ يُقَالُ قَلَّا
الْعَيْرُ عَانَتْهُ يَقْلُوهَا وَكَسَّأَهَا وَشَحَنَهَا وَشَذَّرَهَا إِذَا طَرَدَهَا قَالَ ذُو الرِّمَّةِ
يَقْلُوهَا نَحَائِصَ أَشْبَاهًا مُحَمَّلَجَةً وَرُقَّ السَّارَابِيلُ فِي أَلْوَانِهَا خَطَبُ

والقِلْوُ الحمار الخفيف وقيل هو الجش الفتى زاد الأزهري الذي قد أركب وحمل
والأُنثى قِلْوَةٌ وكل شديد السوق قِلْوٌ وقيل القِلْو الخفيف من كل شيء والقِلْوَة الدابة
تتقدّم بصاحبها وقد قَلَّتْ به واقِلْوَلَتْ الليث يقال الدابة تَقْلُو بصاحبها
قَلْوًا وهو تَقَدَّسَ بها في السير في سرعة يقال جاء يَقْلُو به حماره وقَلَّت الناقة
براكبها قَلْوًا إذا تقدمت به واقِلْوَلَى القوم رحلوا وكذلك الرجل كلاهما عن اللحياني
واقِلْوَلَى في الجبل مَعْدَ أَعْلَاه فَأَشْرَفَ وكلُّ ما عُلِّوت طهره فقد اقِلْوَلَوَلَيْتَه
وهذا نادر لأنَّ زس لا نعرف افْعَوْعَل متعديّة إلا اعْرَوْرَى واحْلَوْوَلَى واقِلْوَلَوَلَى
الطائر وقع على أعلى الشجرة هذه عن اللحياني والقِلْوَلَى الطائر إذا ارتفع في
طيرانه واقِلْوَلَوَلَى أي ارتفع قال ابن بري أنكر المهلبى وغيره قِلْوَلَى قال ولا يقال
إلا مُقْلَوَلَى في الطائر مثل مُحْلَوَلَى وقال أبو الطيب أخطأ من ردَّ على الفراء
قِلْوَلَى وأنشد حميد بن ثور يصف قطاً وَقَعْنَ بِرَجَوْفِ الْمَاءِ ثُمَّ تَمَوَّيْنَ
بِهِنَّ قِلْوَلَوَلَاةُ الْغُدُوِّ مَرُوبُ ابن سيده قال أبو عبيدة قِلْوَلَى الطائر جعله
علماً أو كالعلم فأخطأ والمُقْلَوَلَوَلَى المُسْتَوَفِر المُتَجَاوِي والمُقْلَوَلَوَلَى
المُنْذَكَمِش قال قد عَجِبْتُ مِنِّْي وَمِنْ بُعَيْيَلِيَا لَمَّا رَأَيْتُنِي خَلَقًا
مُقْلَوَلَوَلِيَا وأنشد ابن بري هنا لذي الرمة واقِلْوَلَوَلَى على عُودِهِ الْجَحْلُ وفي الحديث
لو رَأَيْتَ ابْنَ عُمَرَ سَاجِدًا لِرَأَيْتَهُ مُقْلَوَلَوَلِيَا هو المُتَجَاوِي المُسْتَوَفِرُ وقيل هو
مَنْ يَتَقَلَّلَى على فراشه أي يَتَمَلَّمَل ولا يَسْتَقِرُّ قال أبو عبيد وبعض المحدثين
كان يفسر مُقْلَوَلَوَلِيَا كَأَنَّهُ على مَقْلَى قال وليس هذا بشيء إنما هو من التجافي في
السجود ويقال اقِلْوَلَوَلَى الرجل في أَمْرِهِ إذا انكَمَش واقِلْوَلَوَلَتْ الحُمُرُ في سرعتها
وأنشد الأحمَرُ للفرزدق تَقُولُ إِذَا اقِلْوَلَوَلَى عَلَيْهَا وَأَقْرَدَتْ أَلا هَلْ أَخُو عَيْشٍ
لَذِيذٍ بَدَائِمٍ ؟ قال ابن الأعرابي هذا كان يزني بها فانقضت شهوته قبل انقضاء شهوتها
وأَقْرَدَتْ ذَلَّتْ قال ابن بري أَدَخَلَ الْبَاءَ فِي خَبَرِ الْمَبْتَدِإِ حَمَلًا عَلَى مَعْنَى النَفْيِ
كَأَنَّهُ قَالَ مَا أَخُو عَيْشٍ لَذِيذٍ بَدَائِمٍ قَالَ وَمِثْلُهُ قَوْلُ الْآخِرِ فَادْهَبْ فَأَيُّ فِتْنَى فِي النَّاسِ
أَحَرَزَهُ مِنْ يَوْمٍ مَهْ طُلُمُ دُعْجُ وَلَا خَبَلُ ؟ وعلى ذلك قوله سبحانه وتعالى أَوَلَمْ
يَرَوْا أَنَّ الْالٰهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٌ وَمِنْ هَذَا قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ أَيْضًا أَنَا
الضَّامِنُ الْحَانِي عَلَيْهِمْ وَإِنَّمَا يُدَافِعُ عَنْ أَحْسَابِهِمْ أَنَا أَوْ مِثْلِي
وَالْمَعْنَى مَا يُدَافِعُ عَنْ أَحْسَابِهِمْ إِلَّا أَنَا وَقَوْلُهُ سَمِعْتُ غِنَاءً بَعْدَمَا نِمْتُ نَوْمَةً
مِنَ اللَّيْلِ فَأَقْلَوَلَوَلَيْتُ فَوْقَ الْمَضَاجِعِ .

(* قوله « غناء » كذا بالأصل والمحكم والذي في الأساس غنائي بياء المتكلم) .

يجوز أن يكون معناه خَفَقْنَ لصوته وقَلَقْنَ فزال عنهن نومهن واستثقالهن على

الأرض وبهذا يعلم أن لام اقلاو لايّت واو لا ياء وقال أبو عمرو في قول الطرماح
حواتم يتّخذون الغيب رفهاً إذا اقلاو لايّن بالقرب البطين
اقلاو لايّن أي ذهب ابن الأعرابي القلى رؤوس الجبال والقلى هامات الرجال
والقلى جمع القلة التي يلعب بها وقلا الشيء في المقلّى قلاوا وهذه الكلمة يائية
وواوية وقلاوت الرجل شذوّته لغة في قلايته والقلاو الذي يستعمله الصباغ في
العفصر وهو يائي أيضاً لأن القلاي فيه لغة ابن الأثير في حديث عمر B لما صالح
نصارى أهل الشام كتبوا له كتاباً إنا لا نحدث في مدينتنا كنيسة ولا قلاية ولا
نخرج سعانين ولا باءوثاً القلاية كالصومعة قال كذا وردت واسمها عند النصارى
القلاية وهي تَعْرِب كَلَاذَة وهي من بيوت عباداتهم وقالي قلا موضع قال سيويه هو
بمنزلة خمسة عشر قال سيصريح فوقي أقتّم الرّيش واقرعاً برقالي قلا أو من
وراء دبيل ومن العرب من يضيف فينوّن الجوهري قالي قلا اسمان جعلاً واحداً قال ابن
السراج بني كل واحد منهما على الوقف لأنهم كرهوا الفتحة في الياء والألف